# APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE

सहायता हेत आवेदन प्रारूप

(Healthcare) (स्वास्थय देखभाल) Koshika

|  | सहात्रता हर्   | ्रजावया प्राचन   |  | Common construction  | 20,3290                          | foundation   |  |
|--|--|--|--|--|----------------------------------|--|--|
| APPLICATION No. :<br>नावेदन संख्या :                                     | 5/08   | 25/8268  | Building block of life.  |  |                                  |  |  |
|  | 0100   | 20/ 00 00  |  | ाची 21 - 8<br>E-YEARS आयु-व                                |                                  | COLUMN TO THE REAL PROPERTY.                         |  |
| IAME of APPLICANT :<br>गवेदक का नाम                                      | Mar. S   | Shanti   |  | 51   | F                                |  |  |
| ATHER'S/SPOUSE'S<br>पता/कटुम्म का नाम                                    | late.  | Mar. Seth  | pal  |  |                                  |  |  |
| 01   | free II  | PRESENT RESIDENCE ADDR                                     | BSS वतमान  | आवासाय पता   | KIDI,                            | PASTE PHOTO HERE                                     |  |
| pho  | Hari,  |  | 173419   | Juli Iva   | N 1671                           | Pore of post of<br>Mus. Shanti                       |  |
|  | PE   | RMANENT RESIDENCE ADDR                                     | ESS: स्थाई   | आवासीय पता   |                                  | Mors. Shanti   |  |
|  |  | saml as  | abov   | 0  |                                  | (0368)   |  |
| CCUPATION :<br>यवसाय   | tome r   | Maker  | ,  |  |                                  | त) / UNMARRIED (अविवाहित)                            |  |
| OTAL ANNUAL INCO<br>हुल वार्षिक आय                                       | 4+1  | 500 (famil   | y In   | come)  | (Attach Proof of<br>(आय का साक्य | Income)<br>संलग्न) W में                             |  |
| AN No. स्थाई खाता सं   |  | ` (  | /  | 24.0004.40   | -                                |  |  |
| RE YOU AN INCOME<br>या आप आय कर दाता                                     | TAX ASSESSEE (<br>है (जो मान्य हो उर   | Tick whichever is applicable):<br>स पर सही का निशान लगाये। |  | Yes / No<br>हां / नहीं                                     |                                  |  |  |
| 2000   |  |  |  | TAILS परिवार विक   | ब्र्ण<br>Gender                  | Relation with Applicant                              |  |
| Sr. No.<br>क्रम संख्या   | Nat  | me of Family Member<br>वार् के सुद्गस्यों का नाम           | Age  | (Years)<br>। (वर्ष)  | Gender                           | आवेदक के साथ सम्बध                                   |  |
| (1)  | - 115  | Han.   |  | 20   | TVI                              | Sen  |  |
| (2)  |  | dansh  |  | 28   | rv                               | 36h  |  |
| 1.00   |  | THE RESIDENCE  |  |  |                                  |  |  |
|  |  |  |  |  |                                  |  |  |
|  |  |  |  |  |                                  |  |  |
|  |  |  |  |  |                                  |  |  |
|  |  | BASIS for REQUESTING<br>सहायता के लिये वि                  | ASSISTANC  | CE (Tick whicheve  | er is applicable)                |  |  |
| BPL Ca   |  | EWS Certificate  | 110 -1110  |  | n Card                           | Any Other  |  |
| (Attach Card Copy)   |  | (Attach Certificate Copy)                                  |  | (Attach Copy)  |                                  | Basis/Proof  |  |
| गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र<br>(प्रमाण पत्र की काया प्रति संस्पन करे। |  | अल्प आय वर्ग प्रमाण पा<br>(प्रमाण पत्र की छावा प्रति संल   |  | उपभोक्ता कार्ड<br>। (प्रमाण पत्र को छावा प्रति संलग्न करे। |                                  | अन्य कोई सास्य                                       |  |
| (MISH MINES ON ESSUE   | 200100020000000000000000000000000000000  |  |  | STING ASSISTAN   |                                  |  |  |
|  |  | सहायता   | The state of the s | विनती का उद्देश्य  |                                  |  |  |
| Sr. No.<br>क्रम संख्या   | Medical Reports/Prescriptions Attached<br>अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न |  |  |  |                                  |  |  |
|  | -  |  |  | +  |                                  |  |  |
|  | 10   |  |  |  |                                  |  |  |
|  | 1/108  | nos15 -  | Calabact   |  |                                  |  |  |
|  | 1  |  |  |  | catayact                         |  |  |
|  | LE SERVE   |  |  |  |                                  | Салачасі   |  |
|  | 10   | 1 2 2  | - 5-74   | 4125   | LANCE IN                         | 11 0 11  |  |
|  | Ourg   | 104y - 7   | PE -   |  | STCS                             | with PMMA  |  |
|  | - W  | ASSISTANCE BEING AVAIL                                     | LED for SAM  | E "PURPOSE" fro  | om OTHER SOUR                    | CES  |  |
|  |  | इस उद्देश्य के हेतू की                                     | ई अन्य सहाय  | ता किसी अन्य स्त्रोत                                       | त से लिया गया हो?                | 7  |  |
| Sr. No.<br>क्रम संख्या   | NAME of OTHER SOURCE<br>अन्य स्त्रोत का नाम  |  |  | AMC  |                                  | UNT of ASSISTANCE BEING AVAILED<br>ली गई सहायता राशी |  |
|  |  |  |  |  |                                  |  |  |
|  |  |  |  |  |                                  |  |  |
|  |  |  |  |  |                                  |  |  |

## DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा पत्र:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्रारूप में रिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सती है। यदि कोई विवरण एवं कथन असत्य पायां जाता है तो मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता राशि "कोशिका फाउन्डेशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में घरा गया है।
- में पुष्टि करता है कि जिस सहायता हेतु यह प्रार्थना की गई है, उस ग्रीश का आशिक या सकल हिस्सा किसी अन्य प्रोतः/नियोजक/बीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही परिष्य में लूँगा।

### AGREEMENT by APPLICANT (आगेरक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रपत्र पर अपने हस्ताक्षर या अंगते की छाप लगाकर, मैं (आचेरक) अपनी सहमित की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयाँ " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और जो विकरण इस प्रपत्र में घोषित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, दान, याचना/या दूसरे उद्देश्य से जुडी गतिविधियों ओर उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रपत्र का विवरण मेरे इलाज के पहले या बाद मे करने के लिए "कोशिका फाउडेंसन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवंदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्वत: सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके न्यासियों का निर्णय अतिम और बाध्यकारों होगा।

## APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आबेदक के हस्ताक्षर या अंगूठे का निशान



#### AGREEMENT by HOSPITAL (इस्पताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we

(Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility

ा the matter.
हमारे अधिकृत, हस्ताक्षरी की ओर से मामले/रोगी को "कोशिका फाउन्देशन" से वितिष सहायता हेतु सिफारिश की बाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।

1) यह कि न तो वर्तमान और न हो भविष्य में विविष सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्वोत से उक्त रोगी/मामले में लेंगे या ले रहे है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउन्देशन"
से सिफारिश/विनित उक्त के सम्बंध में "कोशिका फाउन्देशन" हांग मदद हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउन्देशन" हारा सहायता विनित ऑशिकासकल हेतु मन्तुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल
किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्साधन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पृष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मदद उक्त रोगी/मामले हेतु किसी

गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेगा/लेगी।
2. "कोशिका फाउन्डेशन" से लो गई सहायता केवल वितिय प्रकृति की हैं। रोगी पर हस्यताल द्वारा दी गई सलाह या किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं हस्यताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई रवाच नहीं है। इसलिये हस्यताल में रोगी के इलाज सुरक्षा और आने जाने की सारी जिम्मेदारी रोगी एवं हस्यताल की होगी और "कोशिका" की कोई भूमिका या जिम्मेदारी इस मामले में नहीं होगी।

#### RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE स्वीकृती के लिए संस्तुति

Date of Surgery ऑपरेशन की तारीख 21-8-2095

Tr. Ramanueep Kaur (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory

नाम व पद हस्पताल अधिकृत अधिकारी

## FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आन्तरिक उपयोग हेत्

SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यासी इस्ताक्षर 1 SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी इस्ताक्षर 2

lile